

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29164655									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Verwenden Sie für die Kühl- Gefrierkombination nur eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose mit ausreichender Stromkapazität. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, die nicht für den Einsatz mit großen Haushaltsgeräten geeignet sind.	Only use a properly grounded socket with sufficient current capacity for the refrigerator-freezer combination. Do not use extension cords that are not suitable for use with large household appliances.	Utilisez uniquement une prise correctement mise à la terre avec une capacité de puissance suffisante pour le combiné réfrigérateur-congélateur. N'utilisez pas de rallonges qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec de gros appareils électroménagers.	Utilizzare solo una presa con messa a terra adeguata e con capacità di potenza sufficiente per la combinazione frigorifero-congelatore. Non utilizzare prolunghe non progettate per l'uso con grandi elettrodomestici.	Gebruik voor de koel-vriescombinatie alleen een goed geaard stopcontact met voldoende stroomcapaciteit. Gebruik geen verlengsnoeren die niet zijn ontworpen voor gebruik met grote huishoudelijke apparaten.	Utilice únicamente una toma de corriente con conexión a tierra adecuada y capacidad de alimentación suficiente para la combinación de frigorífico y congelador. No utilice cables de extensión que no estén diseñados para usarse con electrodomésticos	Pro kombinaci chladničky s mrazničkou používejte pouze řádně uzeměnou zásuvku s dostatečnou kapacitou. Nepoužívejte prodlužovací kabely, které nejsou určeny pro použití s velkými domácími spotřebiči.	Koristite samo pravilno uzemljenu utičnicu dovoljnog kapaciteta za kombinaciju hladnjaka i zamrzivača. Ne koristite produžne kabele koji nisu namijenjeni za korištenje s velikim kućanskim aparatima.	Koristite samo pravilno uzemljenu utičnicu dovoljnog kapaciteta za kombinaciju hladnjaka i zamrzivača. Ne koristite produžne kabele koji nisu namijenjeni za korištenje s velikim kućanskim aparatima.	Csak megfelelően földelt, megfelelő teljesítményű aljzatot használjon a hűtő-fagyasztó kombinációhoz. Ne használjon olyan hosszabbítót, amelyet nem nagy háztartási készülékekhez terveztek.
Halten Sie die empfohlenen Temperatureinstellung en für den Kühl- und Gefrierteil ein, um Lebensmittel sicher aufzubewahren und Energie zu sparen.	Maintain recommended temperature settings for the refrigerator and freezer compartments to keep food safe and save energy.	Maintenez les réglages de température recommandés pour le réfrigérateur et le congélateur pour conserver les aliments en toute sécurité et économiser de l'énergie.	Mantieni le impostazioni consigliate per la temperatura del frigorifero e del congelatore per conservare gli alimenti in modo sicuro e risparmiare energia.	Handhaaf de aanbevolen temperatuurinstellinge n voor de koelkast en vriezer om voedsel veilig te bewaren en energie te besparen.	Mantenga los ajustes de temperatura recomendados para el refrigerador y el congelador para almacenar los alimentos de forma segura y ahorrar energía.	Udržujte doporučené nastavení teploty v chladničce a mrazničce pro bezpečné skladování potravin a úsporu energie.	Održavajte preporučene postavke temperature hladnjaka i zamrzivača za sigurno skladištenje hrane i uštedu energije.	Održavajte preporučene postavke temperature hladnjaka i zamrzivača za sigurno skladištenje hrane i uštedu energije.	Tartsa be az ajánlott hűtő- és fagyasztóhőmérséklet -beállításokat az élelmiszerek biztonságos tárolása és energiatakarékosság érdekében.
Lagern Sie Lebensmittel ordnungsgemäß im Kühl- und Gefrierteil und vermeiden Sie Überfüllung, um die Luftzirkulation nicht zu blockieren.	Store food properly in the refrigerator and freezer compartments and avoid overfilling to avoid blocking air circulation.	Conservez correctement les aliments dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur et évitez le surpeuplement pour éviter de bloquer la circulation de l'air.	Conservare correttamente gli alimenti negli scomparti frigorifero e congelatore ed evitare il sovraffollamento per evitare di bloccare la circolazione dell'aria.	Bewaar voedsel op de juiste manier in de koelkast- en diepvriescompartimenten en vermijd overbevolking om te voorkomen dat de luchtcirculatie wordt geblokkeerd.	Guarde los alimentos adecuadamente en los compartimentos del frigorífico y del congelador y evite abarrotarlos para evitar bloquear la circulación del aire.	Potraviný řádně skladujte v chladničce a mrazničce a vyvarujte se přeplnění, abyste neblokovali cirkulaci vzduchu.	Pravilno skladištite hranu u odjeljcima hladnjaka i zamrzivača i izbjegavajte prenatrpanost kako biste izbjegli blokiranje cirkulacije zraka.	Pravilno skladištite hranu u odjeljcima hladnjaka i zamrzivača i izbjegavajte prenatrpanost kako biste izbjegli blokiranje cirkulacije zraka.	Az élelmiszereket megfelelően tárolja a hűtőszekrényben és a fagyasztórekeszben, és kerülje a túlszűfoaltságot, nehogy akadályozza a légáramlást.
Halten Sie Kinder davon ab, mit den Bedienelementen der Kühl- Gefrierkombination zu spielen oder die Türen unbeaufsichtigt offen zu lassen, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, prevent children from playing with the refrigerator controls or leaving the doors open unattended.	Pour éviter les accidents, empêchez les enfants de jouer avec les commandes du réfrigérateur-congélateur ou de laisser les portes ouvertes sans surveillance.	Per evitare incidenti, impedire ai bambini di giocare con i comandi del frigorifero/congelatore o di lasciare le porte aperte incustodite.	Om ongelukken te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat kinderen niet met de bedieningselementen van de koel-vriescombinatie spelen of de deuren onbeheerd open laten staan.	Para evitar accidentes, evite que los niños jueguen con los controles del frigorífico-congelador o dejen las puertas abiertas sin vigilancia.	Abyste předešli nehodám, zabraňte dětem, aby si hrály s ovládacími prvky chladničky a mrazničky nebo nechávaly otevřené dveře bez dozoru.	Kako biste izbjegli nesreće, spriječite djecu da se igraju s kontrolama hladnjaka i zamrzivača ili ostavljaju vrata otvorena bez nadzora.	Kako biste izbjegli nesreće, spriječite djecu da se igraju s kontrolama hladnjaka i zamrzivača ili ostavljaju vrata otvorena bez nadzora.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a hűtőszekrény-fagyasztó kezelőszerivel, és ne hagyják nyitva az ajtókat felügyelet nélkül.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank ordnungsgemäß an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.	Make sure the refrigerator is properly connected to an appropriate power source and do not use damaged cords or plugs.	Assurez-vous que le réfrigérateur est correctement connecté à une source d'alimentation appropriée et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Assicurarsi che il frigorifero sia collegato correttamente a una fonte di alimentazione adeguata e non utilizzare cavi o spine danneggiate.	Zorg ervoor dat de koelkast goed is aangesloten op een geschikte stroombron en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers.	Asegúrese de que el refrigerador esté conectado correctamente a una fuente de alimentación adecuada y no utilice cables o enchufes dañados.	Ujistěte se, že je chladnička správně připojena ke vhodnému zdroji napájení a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.	Provjerite je li hladnjak pravilno priključen na odgovarajući izvor napajanja i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Prepričajte se, da je hladilnik pravilno priključen na ustrezen vir napajanja in ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev.	Győződjön meg arról, hogy a hűtőszekrény megfelelően csatlakozik a megfelelő áramforráshoz, és ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29164655									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie es, den Kühlschrank mit nassen Händen zu berühren, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.	Avoid touching the refrigerator with wet hands to avoid the risk of electric shock.	Évitez de toucher le réfrigérateur avec les mains mouillées pour éviter tout risque de choc électrique.	Evitare di toccare il frigorifero con le mani bagnate per evitare il rischio di scosse elettriche.	Raak de koelkast niet aan met natte handen om het risico op een elektrische schok te voorkomen.	Evite tocar el frigorífico con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.	Nedotýkejte se chladničky mokřýma rukama, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem.	Izbjegavajte dodirivanje hladnjaka mokrim rukama kako biste izbjegli rizik od strujnog udara.	Hladilnika se ne dotikajte z mokrimi rokami, da preprečite nevarnost električnega udara.	Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne érintse meg nedves kézzel a hűtőszekrényt.
Platzieren Sie den Kühlschrank auf einer stabilen, ebenen Oberfläche und stellen Sie sicher, dass er ausreichend belüftet ist, um eine ordnungsgemäße Kühlung zu gewährleisten.	Place the refrigerator on a stable, level surface and make sure it has adequate ventilation to ensure proper cooling.	Placez le réfrigérateur sur une surface stable et plane et assurez-vous qu'il dispose d'une ventilation adéquate pour assurer un refroidissement adéquat.	Posizionare il frigorifero su una superficie stabile e piana e assicurarsi che abbia una ventilazione adeguata per garantire un raffreddamento adeguato.	Plaats de koelkast op een stabiel, vlak oppervlak en zorg voor voldoende ventilatie om een goede koeling te garanderen.	Coloque el refrigerador sobre una superficie plana y estable y asegúrese de que tenga una ventilación adecuada para garantizar un enfriamiento adecuado.	Umístěte chladničku na stabilní rovný povrch a zajistěte dostatečné větrání, aby bylo zajištěno správné chlazení.	Postavite hladnjak na stabilnu, ravnu površinu i osigurajte odgovarajuću ventilaciju kako biste osigurali pravilno hlađenje.	Hladilnik postavite na stabilno, ravno površino in zagotovite ustrezno zračenje, da zagotovite pravilno hlajenje.	Helyezze a hűtőszekrényt stabil, sima felületre, és gondoskodjon a megfelelő szellőzésről a megfelelő hűtés érdekében.
Halten Sie ausstehenden Abstand zu Wärmequellen wie Öfen oder direkter Sonneneinstrahlung ein.	Keep sufficient distance from heat sources such as ovens or direct sunlight.	Maintenez une distance suffisante des sources de chaleur telles que les fours ou la lumière directe du soleil.	Mantenere una distanza sufficiente da fonti di calore come forni o luce solare diretta.	Houd voldoende afstand tot warmtebronnen zoals ovens of direct zonlicht.	Mantenga una distancia suficiente de fuentes de calor como hornos o luz solar directa.	Udržujte dostatečnou vzdálenost od zdrojů tepla, jako jsou trouby nebo přímé sluneční světlo.	Održavajte dovoljnu udaljenost od izvora toplote kao što su pećnice ili izravna sunčeva svjetlost.	Ohranite dovolj oddaljenosti od virov toplote, kot so pečice ali neposredna sončna svetloba.	Tartson elegendő távolságot hőforrásoktól, például sütőtől vagy közvetlen napfénytől.
Halten Sie Kinder und Haustiere von Kühlschränken fern, um Verletzungen oder Unfälle zu vermeiden.	Keep children and pets away from refrigerators to avoid injury or accidents.	Gardez les enfants et les animaux domestiques loin des réfrigérateurs pour éviter les blessures ou les accidents.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dai frigoriferi per evitare lesioni o incidenti.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van koelkasten om letsel of ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de los refrigeradores para evitar lesiones o accidentes.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od ledniček, aby nedošlo ke zranění nebo nehodám.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od hladnjaka kako biste izbjegli ozljede ili nezgode.	Otroke in hišne ljubljence stran od hladilnikov, da se izognete poškodbam ali nesrečam.	sérülések és balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a hűtőszekrényektől.
Stellen Sie sicher, dass sich keine kleinen Kinder im Kühlschrank einschließen können.	Make sure that small children cannot lock themselves in the refrigerator.	Assurez-vous qu'aucun jeune enfant ne puisse s'enfermer dans le réfrigérateur.	Assicurarsi che nessun bambino piccolo possa chiudersi nel frigorifero.	Zorg ervoor dat kleine kinderen zich niet kunnen opsluiten in de koelkast.	Asegúrese de que ningún niño pequeño pueda encerrarse en el frigorífico.	Zajistěte, aby se v chladničce nemohly zavřít žádné malé děti.	Pazite da se mala djeca ne mogu zaključati u hladnjak.	Poskrbite, da se majhni otroci ne morejo zapreti v hladilnik.	Ügyeljen arra, hogy kisgyermekek ne zárhassák be magukat a hűtőszekrénybe.
Vermeiden Sie es, den Kühlschrank übermäßig zu beladen, da dies die Kühlleistung beeinträchtigen kann.	Avoid overloading the refrigerator as this may affect cooling performance.	Évitez de surcharger le réfrigérateur car cela pourrait affecter ses performances de refroidissement.	Evitare di sovraccaricare il frigorifero poiché ciò potrebbe influire sulle sue prestazioni di raffreddamento.	Vermijd overbelasting van de koelkast, aangezien dit de koelprestaties kan beïnvloeden.	Evite sobrecargar el refrigerador ya que esto puede afectar su rendimiento de enfriamiento.	Vyvarujte se přetěžování chladničky, protože to může ovlivnit její chladicí výkon.	Izbjegavajte preopteretiti hladnjak jer to može utjecati na njegovu učinkovitost hlađenja.	Izogibajte se preobremenitvi hladilnika, saj lahko to vpliva na njegovo učinkovitost hlajenja.	Kerülje a hűtőszekrény túlterhelését, mert ez befolyásolhatja annak hűtési teljesítményét.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakem fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29164655									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.